

# CHURCH OF ST. MARY-ST. JOSEPH AND OUR LADY OF MT. CARMEL

THE GREAT CITY OF POUGHKEEPSIE, NEW YORK PARISH OFFICE: 845.452.8250 (PH), 845.452.8266 (F)



☉ God,  
by whom we are redeemed  
and receive adoption,  
look graciously  
upon your sons and daughters,  
that those  
who believe in Christ  
may receive true freedom  
and  
an everlasting inheritance.

Through our Lord  
Jesus Christ, your Son,  
Who lives and reigns with you  
in the unity of the Holy Spirit,  
one God, for ever and ever.

Amen.

The Opening Collect,  
The Twenty-Third Sunday  
in  
Ordinary Time

The Twenty-Third Sunday in Ordinary Time  
September 9, A.D. 2018

REV. RONALD PEREZ, *Pastor*

MOST REV. PETER BYRNE, *Auxiliary Bishop of New York, Episcopal Vicar of Dutchess County*

REV. MSGR. JOHN BRINN, *Pastor Emeritus*

WELCOME *Bienvenido* Witamy *Benvenuto* FÁILTE

**PARISH OFFICE**

Telephone: 845.452.8250 Facsimile: 845.452.8266 Email: [D526@archny.org](mailto:D526@archny.org)

**RELIGIOUS EDUCATION OFFICE**

Telephone: 845.471.4747 Email: [stmarypkreligious@gmail.com](mailto:stmarypkreligious@gmail.com)

**WELCOME TO ALL OUR PARISHIONERS!**

Each family should register at the Parish Office. / Cada familia debe inscribirse en la Parroquia.

**HOURS**

**Sunday:** 9:00 a.m. – 2:00 p.m.  
**Monday:** 9:00 a.m. – 12:00 p.m., 1:00 p.m. – 5:00 p.m.  
**Tuesday:** 9:00 a.m. – 12:00 p.m., 1:00 p.m. – 7:00 p.m.  
**Wednesday:** 9:00 a.m. – 12:00 p.m., 1:00 p.m. – 5:00 p.m.  
**Thursday:** 9:00 a.m. – 12:00 p.m., 1:00 p.m. – 7:00 p.m.  
**Friday:** 9:00 a.m. – 12:00 p.m., 1:00 p.m. – 5:00 p.m.  
**Saturday:** 2:00 p.m. – 6:00 p.m.

**THE HOLY MASS / LA SANTA MISA**

**Vigil/Vigilia:**

4:00 p.m. (English) – Our Lady of Mt. Carmel Church  
 4:30 p.m. (English) – St. Mary’s Church

**Sunday/Domingo:**

7:30 a.m. (English) – St. Mary’s Church  
 8:00 a.m. (English) – Our Lady of Mt. Carmel Church  
 9:30 a.m. (English) – St. Mary’s Church  
 10:00 a.m. (English) – Our Lady of Mt. Carmel Church  
 11:30 a.m. (English) – Our Lady of Mt. Carmel Church  
 12:00 p.m. (Spanish) – St. Mary’s Church  
 Once a month (Polish) – Our Lady of Mt. Carmel Church

**Monday – Friday/Lunes – Viernes:**

8:00 a.m. (English) – St. Mary’s Church  
 8:00 a.m. (English) – Our Lady of Mt. Carmel Church  
 5:30 p.m. (English) – St. Mary’s Church

**Tuesday & Thursday/Martes y Jueves:**

7:30 p.m. (Spanish) – St. Mary’s Church

**Saturday/Sábado:**

8:00 a.m. (English) – St. Mary’s Church  
 8:00 a.m. (English) – Our Lady of Mt. Carmel Church

**BAPTISMS / BAUTISMOS**

Every Third Sunday of the Month in English/  
 Cada Tercer Domingo del Mes en Inglés:  
 2:00 p.m.

Every Third Saturday of the Month in Spanish/  
 Cada Tercer Sábado del Mes en Español:  
 2:00 p.m.

Parents need to make an appointment with the parish office.  
 It is recommended that preparations for Baptism begin,  
 while you are awaiting the birth of your baby.

**CONFIRMATIONS / CONFIRMACIONES**

Youth must be enrolled in our Religious Education program  
 in order to be confirmed in 8<sup>th</sup> Grade.  
 Adults must be enrolled in our Rite of Christian Initiation of Adults  
 process (English or Spanish) in order to be confirmed at Easter.

**CONFESSIONS / CONFESIONES**

**Thursday/Jueves:**

8:00 – 8:45 p.m. – St. Mary’s Church

**Saturday/Sábado:**

3:00 – 3:45 p.m. – Our Lady of Mt. Carmel Church  
 3:30 – 4:15 p.m. – St. Mary’s Church

**Monday – Friday/Lunes – Viernes:**

By Appointment / Por Cita

**MARRIAGES / MATRIMONIOS**

Couples need to consult one of the parish priests  
 at least 6 months before wedding date.

**ANOINTING OF THE SICK / UNCIÓN**

Available by appointment to the seriously infirmed and the aged.

**DEVOTIONS / DEVOCIONES**

First Friday Adoration of the Blessed Sacrament/  
 Primera Adoración del Viernes del Santísimo Sacramento  
 8:30 a.m. – 12:00 p.m., 8:00 p.m. – 9:00 p.m.

Miraculous Medal Novena/Novena Medalla Milagrosa  
 Mondays after Holy Mass

**Rosary/Rosario**

30 minutes before every Holy Mass

Chaplet of Divine Mercy/Coronilla de la Divina Misericordia  
 Fridays at 6:00 p.m.

**15<sup>TH</sup> BIRTHDAY / QUINCEAÑERAS**

The birthday celebrant must make an appointment with the priest  
 six months or more in advance of the proposed date.



**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK**

**SATURDAY, SEPTEMBER 8**

***St. Mary's Church***

8:00 a.m. All Souls in Purgatory †  
4:30 p.m. Rosa and John Cassuli †

***Our Lady of Mt. Carmel Church***

8:00 a.m.  
4:00 p.m. Vincenzo Scala †

**SUNDAY, SEPTEMBER 9**

***St. Mary's Church***

7:30 a.m. Norman Barboza †  
9:30 a.m. The People of the Parish  
12:00 p.m. Gloriba Vega †

***Our Lady of Mt. Carmel Church***

8:00 a.m. Dinh Nguyen (L)  
10:00 a.m.  
11:30 a.m.

**MONDAY, SEPTEMBER 10**

***St. Mary's Church***

8:00 a.m. Richard Paul Barboza †  
5:30 p.m. Agnes Burnes †

***Our Lady of Mt. Carmel Church***

8:00 a.m. My Nguyen (L)

**TUESDAY, SEPTEMBER 11**

***St. Mary's Church***

8:00 a.m. Harry W. Fennell †  
5:30 p.m.  
7:30 p.m.

***Our Lady of Mt. Carmel Church***

8:00 a.m.

**WEDNESDAY, SEPTEMBER 12**

***St. Mary's Church***

8:00 a.m. Virginia Cervone †  
5:30 p.m. Agnes Burnes †

***Our Lady of Mt. Carmel Church***

8:00 a.m. Louise Zocco †

**THURSDAY, SEPTEMBER 13**

***St. Mary's Church***

8:00 a.m. Frances Wilkinson †  
5:30 p.m. Jennifer Kitcher †  
7:30 p.m.

***Our Lady of Mt. Carmel Church***

8:00 a.m.

**FRIDAY, SEPTEMBER 14**

***St. Mary's Church***

8:00 a.m. Delia Burnes †  
5:30 p.m.

***Our Lady of Mt. Carmel Church***

8:00 a.m. Connie Caccoma †

**SATURDAY, SEPTEMBER 15**

***St. Mary's Church***

8:00 a.m.  
4:30 p.m. Juan and Alicia Peña †

***Our Lady of Mt. Carmel Church***

8:00 a.m.  
4:00 p.m. Veronica Dorothy Scivolette †

**SUNDAY, SEPTEMBER 16**

***St. Mary's Church***

7:30 a.m. Isabelle Tomczak †  
9:30 a.m. The People of the Parish  
12:00 p.m. Maria Orjuela †

***Our Lady of Mt. Carmel Church***

8:00 a.m. Leonilde Beretta †  
10:00 a.m. John A. Bunt  
11:30 a.m. Patricia Sammarco,  
Sherry SanFelice †

**Mass Intentions**

*Please, call 845.452.8250 to schedule Holy Mass for our living and deceased loved ones.*

## Letter of the Pastor

Beloved Family of St. Mary-St. Joseph and Our Lady of Mt. Carmel,

Greetings of peace, and welcome back from the Summer! We just got bigger! On July 1, 2018 we became one parish through a canonical (Church) merger. Two months later, on September 1, 2018, our civil merger took place as well. I thank all my brother priests, parishioners, friends, and family members who have prayed and have pledged and given support through time, talent, trust, and treasure in our endeavor to build this new parish of ours, the one and only Catholic parish in the City of Poughkeepsie.

While a canonical merger takes place with regards to the custody and celebration of our Sacraments, liturgies, and spiritual life, a civil merger is related to the non-spiritual administration of the parish: operations, finances, etc. Much has been accomplished – thanks be to God and to your cooperation – as we see that the life of the Church continues, uninterrupted. Much more needs to be completed as we build the parish and ready it for the next few decades and generations after ours.

While our new life together grows, we cannot ignore the current events of the larger Catholic Church, the universal Church. We must ask ourselves where and how we fit into the suffering Catholic Church. Whenever we may think we have problems with the Church, we must think again, look, and have pity on our Lord and on His disfigured and battered Church. As a small parish, yes, we can help the great Church!

Therefore, as your pastor, I ask that we do the following for our parish and for the greater Church: First, abandon our personal wants and desires to the Will of God. Second, increase our prayers in frequency and intensity. Third, return to the Blessed Sacrament all the more. Fourth, never abandon the Church, lest we abandon our Lord, too. We are blessed to be near the Hudson River. Every time we see a boat, we ought to be reminded of the Church because a boat or ship is a symbol of the Church. Recall Noah's Ark. It withstood the storms and the floods. Those in the ark were saved. Those who were not in the ark perished. We, too, must stay within the ark, called the Church, to be saved, to help those who are suffering, especially from abuse by clergy and the laity, and to help save souls.

None of us asked for this merger or any of the Church scandals, and, yet, as good and holy Catholics, we take what's been given us, and give it our utmost care and love because ultimately our coming together is a gift from God: God Himself, in his infinite Wisdom, allowed all these events affecting us to happen for a greater good than what you and I can surmise. Our unity is needed, especially when we look at the sufferings of the universal Church in this day and time.

As I say always at the end of Sunday Mass, I thank you for your presence, for your cooperation, for your support, and for your prayers. I pray our good Lord – and I know He does and will do – bless you abundantly for the gift of your time, talent, trust, and treasure for our parish and for the universal Church!

With gratitude and prayers,

Fr. Ronald Perez



## Carta del Pastor

Amada Familia de St. Mary-St. Joseph and Our Lady of Mt. Carmel,

¡Saludos de paz y bienvenidos del verano! ¡Nos hicimos más grandes! El 1 de julio de 2018 nos convertimos en una parroquia mediante una fusión canónica (de la Iglesia). Dos meses después, el 1 de septiembre de 2018, también se produjo nuestra fusión civil. Agradezco a todos mis hermanos sacerdotes, feligreses, amigos y familiares que han orado y se han comprometido y apoyado a través del tiempo, el talento, la confianza y el tesoro en nuestro esfuerzo por construir esta nueva parroquia nuestra, la única parroquia católica en la ciudad de Poughkeepsie.

Mientras se produce una fusión canónica con respecto a la custodia y celebración de nuestros sacramentos, liturgias y vida espiritual, una fusión civil está relacionada con la administración no espiritual de la parroquia: operaciones, finanzas, etc. Mucho se ha logrado – gracias se a Dios y a su cooperación – ya que vemos que la vida de la Iglesia continúa ininterrumpidamente. Se necesita completar mucho más a medida que construimos la parroquia y la preparamos para las próximas décadas y generaciones después de la nuestra.

Mientras crece nuestra nueva vida juntos, no podemos ignorar los eventos actuales de la Iglesia Católica más grande, la Iglesia universal. Debemos preguntarnos dónde y cómo encajamos en la sufrimiento de la Iglesia Católica. Cada vez que pensemos que tenemos problemas con la Iglesia, debemos pensar nuevamente, mirar y tener piedad de nuestro Señor y de su Iglesia desfigurada y maltratada. Como pequeña parroquia, sí, ¡podemos ayudar a la gran Iglesia!

Por lo tanto, como su pastor, pido que hagamos lo siguiente para nuestra parroquia y para la Iglesia mayor: Primero, abandonemos nuestros deseos y deseos personales a la Voluntad de Dios. Segundo, aumenta nuestras oraciones en frecuencia e intensidad. Tercero, regrese al Santísimo Sacramento aún más. Cuarto, nunca abandones a la Iglesia, no sea que también abandonemos a nuestro Señor. Tenemos la bendición de estar cerca del río Hudson. Cada vez que vemos un barco, debemos recordar a la Iglesia porque un barco es un símbolo de la Iglesia. Recuerda el Arca de Noé. Soportó las tormentas y las inundaciones. Aquellos en el arca fueron salvados. Los que no estaban en el arca perecieron. Nosotros también debemos permanecer dentro del arca, llamados Iglesia, para ser salvos, para ayudar a los que sufren, especialmente por los abusos del clero y los laicos, y para ayudar a salvar almas.

Ninguno de nosotros pidió esta fusión o ninguno de los escándalos de la Iglesia, y, sin embargo, como buenos y santos católicos, tomamos lo que se nos ha dado, y le damos nuestro mayor cuidado y amor porque en última instancia nuestra unión es un regalo de Dios: Dios mismo, en su Sabiduría infinita, permitió que todos estos eventos que nos afectan a nosotros ocurrieran por un bien mayor que el que ustedes y yo podemos conjeturar. Nuestra unidad es necesaria, especialmente cuando miramos los sufrimientos de la Iglesia universal en este día y tiempo.

Como digo siempre al final de la misa dominical, les agradezco su presencia, su cooperación, su apoyo y sus oraciones. Ruego a nuestro buen Señor – y sé que lo hace y lo hará – ¡lo bendiga en abundancia por el don de su tiempo, talento, confianza y tesoro para nuestra parroquia y para la Iglesia universal!

Con gratitud y oraciones,

P. Ronald Pérez



## TODAY'S READINGS

### **First Reading: Isaiah 35:4-7a**

Isaiah tells the people to be strong and unafraid. God will save his people, and the blind will see, the deaf will hear, and the lame will walk. Streams will come forth in the desert, the sandy ground will become springs of water.

### **Second Reading: James 2:1-5**

James encourages the people to never show favoritism. He discusses an usher who escorted a rich man to the best seat, while ignoring a poor man. God chose poor people to be rich in faith, so we should never judge people by their riches.

### **Gospel: Mark 7:31-37**

Some people brought a deaf man who could not speak to Jesus and begged him to lay his hand on the man. Jesus opened the man's ears and cured his speech impediment. He ordered the people not to tell anyone, but they were too amazed to keep this to themselves.

## HIS WORD TODAY by Rev. William Reilly

**“And people brought to him a deaf man who had a speech impediment and begged him to lay his hand on him. He took him off by himself away from the crowd. He put his finger into the man's ears and, spitting, touched his tongue. Then he looked up to heaven and groaned, and said to him, ‘Ephphatha’ that is ‘Be opened’ And immediately the man's ears were opened, his speech impediment was removed, and he spoke plainly. They were exceedingly astonished and they said, ‘He has done all things well. He makes the deaf hear and the mute speak.’”**

Jesus the healer. People sought Him out bringing the needy person to Jesus. They requested the laying on of hands. They knew Jesus was the answer.

This experience of Jesus' healing is a bit different. Jesus takes him apart, touches, uses saliva, groans and speaks. The result is clearly indicated. Evidently he returned to the crowd who expressed their amazement at what took place.

When we were baptized the minister also touched our ears and mouth saying ‘As Jesus made the deaf to hear and the mute to speak, so may He open your ears to hear His word and your mouth to proclaim His praise.’ The gesture can easily get lost. Have I heard the word? Do I proclaim His praise?

Maybe I can be more attentive as I listen to the Word of God proclaimed at mass. Maybe I can take what I hear and learn, and bring it to someone else, telling them what the Lord has done or is doing in my life. Jesus continues to do miracles through us today.

## LECTURAS DE HOY

### **Primera Lectura: Isaías 35:4-7a**

Isaías le dice al pueblo que sea fuerte y valeroso. Dios salvará a su pueblo, y el ciego verá, el sordo oír y el lisiado caminará. En el desierto brotará agua a torrentes, la tierra seca se llenará de manantiales.

### **Segunda Lectura: Santiago 2:1-5**

Santiago anima a la gente a nunca mostrar favoritismo. Cuenta de un acomodador que escolta a un hombre rico al mejor asiento, ignorando al hombre pobre. Dios escoge a gente pobre a ser rica en fé, y por eso nunca debemos juzgar a la gente por su riqueza.

### **Evangelio: San Marcos 7:31-37**

Unas gentes trajeron un sordomudo a Jesús y le rogaron poner su mano sobre el hombre. Jesús le abrió los oídos y lo curó de su impedimento del habla. Le ordenó a la gente no contar esto a nadie, pero estaban demasiado impresionados como para no contarlo.

## SU PALABRA HOY por el Rev. William Reilly

**“Le presentaron a un sordomudo y le pidieron que le impusiera las manos. Jesús lo separó de la multitud y, llevándolo aparte, le puso los dedos en las orejas y con su saliva le tocó la lengua. Después, levantando los ojos al cielo, suspiró y dijo: ‘Efatá’, que significa: ‘Abrete’. Y enseguida se abrieron sus oídos, se le soltó la lengua y comenzó a hablar normalmente ... Ellos con admiración, decían: ‘Todo lo ha hecho bien: hace oír a los sordos y hablar a los mudos’.”**

Jesús sanador. La gente lo buscaba, llevándole a los necesitados. Le pedían que les impusiera sus manos. Sabían que Jesús era la respuesta

Hay algo diferente es esta ocasión. Jesús lo lleva aparte, lo toca, usa saliva, suspira y habla. El resultado es claro. Evidentemente regresó a la multitud, que expresaba su admiración por lo que había sucedido.

Cuando se nos bautiza, el ministro también toca nuestros orejas y boca diciendo: ‘El Señor Jesús que hizo oír a los sordos y hablar a los mudos, te conceda, a su tiempo, escuchar su palabra y profesar la fe, para alabanza y gloria de Dios Padre.’ Este gesto pudiera fácilmente perderse. ¿He escuchado la palabra? ¿Lo alabo y proclamo su gloria?

Quizá puedo estar más atento al escuchar la Palabra de Dios proclamada en misa. Quizá puedo llevar conmigo lo que escucho y aprendo y llevarlo a alguien más, diciéndoles lo que el Señor ha hecho y sigue haciendo en mi vida. Jesús continúa realizando milagros a través de nosotros hoy.

**HELP YOUR** Community, the Environment, and Yourself



Patronize your local businesses

# THE DALLEO INSURANCE GROUP

845-473-6222

Over 60 Years of Community Service



website: [TheDalleoGroup.com](http://TheDalleoGroup.com)

256 Main Street Poughkeepsie, NY

Auto - Home - Life - Business - Insurance Specialist

**DR. ANTONIO MANCARELLA**  
- MANCARELLA CHIROPRACTIC -  
Phone (845) 473-3558  
Fax (845) 473-3590 - By Appointment  
267 Mill Street · Poughkeepsie, NY 12601



**NOAH'S ARK**  
Antique Bar & Eatery  
Mike Reed, Proprietor  
135 Mill St., Poughkeepsie · 914-486-9295



**VEITH ELECTRIC**  
Residential • Commercial • Industrial  
Free Estimates  
24/7 Emergency Service  
Fully Licensed, Bonded and Insured  
**845-485-2900**  
100 Parker Avenue • Poughkeepsie, NY 12601  
[www.veithelectric.com](http://www.veithelectric.com)

**Milanese Restaurant**  
Santino Milanese, Host  
115 Main Street Poughkeepsie, NY **845-471-9533**



**La Deliziosa**  
Italian Pastry Shoppe since 1974  
10 Mt. Carmel Place Poughkeepsie, NY (845) 471-3636  
Tues. - Sat. 8:30 - 8:30 Sun. 8 - 8 Mon. 9 - 5  
Frank Cordaro, Jr. Proprietor

Please Continue To Pray For



World Peace

**ITALIAN CENTER**  
Parties, Banquets, Weddings  
Saturday - Lunch  
Thursday - Sera Italiana Dinner  
Friday Night Buffets • Music 3rd Friday  
227 MILL STREET 454-1492

**2nd Level BARBERSHOP**  
MASTER BARBERS - WALK-INS WELCOME  
Tuesday & Wednesday 9:00am-6:00pm  
Thursday & Friday 9:00am-8:00pm - Saturday 9:00am-5:00pm  
**845-337-3371**  
264 North Rd. (Across from Marist/Next To K&D Deli) Poughkeepsie, NY 12601

## VIANO HEATING & COOLING CORP.

Design · Sales · Installations · Service · Boilers  
Furnaces · Heat Pumps · Air Conditioning · Controls  
Trouble Shooting & Repair Of Existing Systems  
Heating & AC Contractor  
**COMMERCIAL - RESIDENTIAL**  
John A. Viano - John A. Viano, Jr.  
**P 845-463-2065 · F 845-463-2065**  
147 NOXON ROAD · POUGHKEEPSIE, NY 12603

## "For All Your Travel Needs!" HUNT TRAVEL AGENCY

Irene C. Hunt, President  
**845-462-1447**  
132 SPACKENKILL RD., POUGHKEEPSIE, NY

**PAT ROSE**  
P.O. Box 3620, Poughkeepsie  
Office: 845-471-1830  
Cell: 845-249-8085 • Fax: 845-473-2581  
patrick.rose@yahoo.com  
[www.aparosesecurity.com](http://www.aparosesecurity.com)

PROTECTED BY **A&R SECURITY**  
CUSTOM DESIGNED BURGLAR & FIRE ALARM SYSTEMS  
CCTV, CARD ACCESS  
Licensed by NY Department of State

"Securing the Hudson Valley"

**POUGHKEEPSIE ICE HOUSE**  
ON THE HUDSON  
1 MAIN STREET · POUGHKEEPSIE, NY  
[www.PKIceHouse.com](http://www.PKIceHouse.com)  
[info@pkicehouse.com](mailto:info@pkicehouse.com) · 845-232-5783

Serving All Faiths With Dignity



**TIMOTHY P. DOYLE FUNERAL HOME**  
Family Owned and Operated  
371 Hooker Ave., Poughkeepsie, NY 12603  
845-452-0460 · Fax 845-452-8601  
[www.doylefuneralhome.com](http://www.doylefuneralhome.com)

**LimeLight Hair Salon**  
CUTS · COLORS · PERMS · MANICURES  
PEDICURES · WAXING AND SPECIAL OCCASIONS  
Hours: Tuesday-Friday 9-5pm · Saturday 8-3pm  
**845-473-2510**  
2600 SOUTH ROAD · SUITE 105 · POUGHKEEPSIE, N.Y. 12601

Theresa Turner  
L.C. COSMETOLOGIST

**NUNZIATA RASCHELLA, M.D.**  
Board Certified Family Medicine

- Preventive Medicine
- Physicals
- Gynecologic Exams
- Disease Management
- Pediatrics (6 years of age and older)

Most Insurances Accepted - Si parla Italiano  
Tel: 845-486-7520  
97 Fulton Avenue, Poughkeepsie, N.Y.

**Auto Body**  
ROUTE 9G · HYDE PARK, NY 12538 · 229-2732

**LCS FACILITY GROUP**  
845-485-7000  
FAX 845-485-7052  
[www.lcsfacilitygroup.com](http://www.lcsfacilitygroup.com)  
36 COTTAGE STREET · POUGHKEEPSIE, NY 12601

**Ravenna Hair Design**  
Silvana Volino, Proprietor  
FULL SERVICE HAIR SALON  
FACIALS · WAXING · HAIR EXTENSIONS  
Salon Hours: Tues.-Wed. 10am-6pm  
Thurs. 10am-7pm · Fri. 10am-6pm · Sat. 9am-4pm  
6 MT. CARMEL PLACE · 845-473-2444

**Patronato Acli**  
Pension Information Services  
Supported By The Italian Government  
Meets: 2nd Friday of each month  
Milanese Restaurant ~ 10am-1pm  
Ph: 212-974-8758  
Fax: 212-265-5793  
E-mail: [newyork@patronato.acli.it](mailto:newyork@patronato.acli.it)  
Services Provided FREE of Charge!

**FLAT ROOF JAM**  
[www.JAMassociatesinc.com](http://www.JAMassociatesinc.com)  
Free Sample of The Worlds Best Roof!!  
Call 845-454-4853  
E-mail: [jamflatroof@aol.com](mailto:jamflatroof@aol.com)  
FLAT OR LOW SLOPE ROOFING SOLUTIONS

**LCS FACILITY GROUP**  
845-485-7000  
FAX 845-485-7052  
[www.lcsfacilitygroup.com](http://www.lcsfacilitygroup.com)  
36 COTTAGE STREET · POUGHKEEPSIE, NY 12601

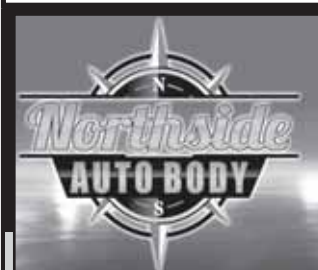
I love that store!  
**ADAMS FAIRACRE FARMS**  
POUGHKEEPSIE  
ROUTE 44 · 454-4330

**AMICIS**  
RESTAURANT · LOUNGE · PIZZERIA  
Full Italian Menu · Eat-In · Take-Out · Catering · Full Bar  
[www.amicis-restaurant.com](http://www.amicis-restaurant.com)  
35 Main Street · Poughkeepsie · 845-452-4700

**Weidner Memorials**  
Designers and Builders of the Columbus Statue  
Highland, NY **691-2100**

**Dingee's Towing**  
119 Parker Ave. Polk, NY 12601  
Rick Dingee Owner  
**845-483-1000**

Open 6 Days A Week 7am-7pm  
**ROSTICCERIA ROSSI DELI**  
#1 in the Hudson Valley  
Hot and Cold Food For Take-Out  
Pizza · Italian Imports · Catering  
**471-0654**  
45 S. Clover Street · Poughkeepsie



**NORTHSIDE AUTO BODY**  
James Rigolino - Owner  
119 PARKER AVENUE · 452-5358  
[www.northsideautobody.com](http://www.northsideautobody.com)

We Stand Behind Our Work!



**GOLD CLASS TRAINED REPAIR PROFESSIONALS**



**McHoul**  
 FUNERAL HOME, INC.  
 ~ Since 1966 ~

Hablamos Español  
 Four Generations  
 of Our Family  
 Dedicated To  
 Serving Your Family

Fishkill 896-2000 • Hopewell 221-2000  
[www.mchoulfuneralhome.com](http://www.mchoulfuneralhome.com)

**MID-HUDSON CIVIC CENTER**

Now registering for  
**Summer Camps!**

McCann Ice Arena at the Mid-Hudson Civic Center  
 14 Civic Center Plaza • Poughkeepsie  
 845-454-5800 • [MidHudsonCivicCenter.org](http://MidHudsonCivicCenter.org)

Ice Time Sports Complex  
 21 Lakeside Road • Newburgh  
 845-567-0005 • [IceTimeSports.org](http://IceTimeSports.org)

**55 DINER**

Mexican & American Food  
 ~ Open 7am to 10pm Every Day ~

**845-204-9292** Catering Available

~ SERVING DUTCHESS COUNTY SINCE 2016 ~

**RODRIGUEZ HOME IMPROVEMENT**

GENERAL CONSTRUCTION • DRYWALL  
 PAINTING • HOUSE REPAIRS • POWERWASHING

Jose Rodriguez, Owner/Parishioner  
**(203) 942-1402**

**\$299**  
 HOUSE POWERWASH  
 (2000 Sq. Ft. Max)

38 Main Street  
 Highland, NY  
 845-691-2281

**Michael TORSONE** Est. 1928

Memorial Funeral Home, Inc.  
 LICENSED DIRECTORS  
 ANITA TORSONE FREER  
 JOHN M. BECK • JAMES CHILDS, JR.  
[www.torsonememorial.com](http://www.torsonememorial.com)

218 Mill Street  
 Poughkeepsie, NY  
 845-452-7700

**McNIFF**

Real Estate, LTD.  
 Edwin J. McNiff, Jr.  
 Parishioner  
 473-4240

**HEALTH INSURANCE**

MEDICARE SUPPLEMENT & ADVANTAGE PLANS  
 SEGUROS SUPLEMENTARIO MEDICOS

Parishioner  
 Kathy Ballesteros - 845-464-8110

CALL FOR IN HOME CONSULTATION - LLAMAR PARA HACER CITA

**YOUR AD HERE!**  
 Text BVAD to 71441  
 for more information!

**BON VENTURE**

Complete Auto Repair Since 2003

**William Auto**

Sales and Service  
**845-473-2554**  
 39 Thompson Street • Pougkeepsie

**READY.GOV**

Don't be afraid...Be Ready

**CatholicMatch**  
 New York

[CatholicMatch.com/NYSingles](http://CatholicMatch.com/NYSingles)

**Timothy P. Doyle**  
 Funeral Director

**Timothy P. Doyle**  
 Funeral Home Inc.

371 Hooker Avenue, Poughkeepsie, New York 12603  
 PHONE: (845) 452-0460 FAX: (845) 452-8601

**Support Our ADVERTISERS**  
 They Support Our Parish

**CGR CORBALLY, GARTLAND AND RAPPLEYEA, LLP**

Attorneys at Law  
[www.cgrlaw.com](http://www.cgrlaw.com)  
 845.454.1110

30 Front Street • Millbrook NY 12545  
 35 Market Street • Poughkeepsie NY 12601

**GOD BLESS AMERICA**

WHEN YOU HELP THE AMERICAN RED CROSS,  
 YOU HELP AMERICA.

CALL 1-800-HELP NOW OR VISIT US AT [REDCROSS.ORG](http://REDCROSS.ORG)

**American Red Cross**

Are the people sitting in the pew behind you aware of your business?

Are you looking for a good ROI on advertising?

Call me after Mass and I will let you know about Church Bulletin advertising.  
 John Schlick  
 845-490-0096

**PARMELE, AUCHMOODY & SCHOONMAKER FUNERAL HOME**

MICHAEL J. SONTHEIMER • Lic. Mgr.  
 110 Fulton Ave., Poughkeepsie

(845) 452-0790 • (845) 452-1680  
[www.hudsonvalleyfuneralhomes.com](http://www.hudsonvalleyfuneralhomes.com)

**INSURANCE / SEGUROS**

KARLA JERRY, CPCU MBA  
 845-485-6300 • [Kjerry@ralphvellsinc.com](mailto:Kjerry@ralphvellsinc.com)

NEGOCIOS • CONTRATISTAS • PROPIEDAD • AUTOMÓVIL  
 BUSINESS • CONTRACTORS • AUTO • HOMEOWNERS

RALPH V ELLIS INSURANCE • POUGHKEEPSIE, NY  
[WWW.WASMITHANDSON.COM](http://WWW.WASMITHANDSON.COM)

*Hablo Español*